

# y Dinesydd

Cyfeirnod Newyddion Gymraeg Caerdydd Rhif 180 Chwefror 1992 65c i ni — am ddim i chi

## Dwy ysgol Gymraeg newydd i Gaerdydd

MAE GOBARTH CYNYYDDOL y bydd dwy ysgol gynradd Gymraeg newydd yn cael eu hagor yng Nghaerdydd yn ystod y ddwy flynedd nesaf.

Gyda'r Awdurdod Addysg bellach wedi derbyn bod angen ehangu'r ddarpariaeth addysg Gymraeg yn nwyrain Caerdydd, mae camau pendant ar droed i sefydlu ysgol gynradd newydd yn yr ardal, gyda phosiblirwydd y gwelir agor trydedd ysgol gynradd Gymraeg dwyrain Caerdydd o fewn dwy flynedd.

Gydag agor ysgol Gymraeg newydd lleddfir ar y baich blynyddol sydd ar Ysgol Bro Eirwg am lefydd. Ar gyhwyn y flwyddyn addysgol eleni ceisiodd 98 o blant am y 60 o lefydd gwag ym mwyddyn gyntaf yr ysgol.

Bydd Gweithgor Addysg Gymraeg yr awdurdod addysg yn cyfarfod ar 19 Chwefror i glywed adroddiad manwl ar ddau adeilad sydd dan ystyriaeth ar gyfer yr ysgolion newydd. Bu sôn hefyd bod yr awdurdod addysg yn barod i ystyried adeilad newydd sbon os nad yw'r adeiladau hyn yn addas. Disgwylir i'r adroddiad hwn argymhell i'r Pwyllgor Addysg fwrw ati i sefydlu'r ysgol Gymraeg newydd gyntaf ar un o'r safleoedd hyn.

Bu galw ers tro am ysgol newydd i wasanaethu dwyrain y ddinas. Gwrthodwyd cynnig yr awdurdod addysg y flynedd i agor ysgol gynradd Gymraeg ar safle anghyfleus yng Ngabalfa. Mae'r syniad hwnnw bellach wedi ei gladdu unwaith ac am byth.

Er na ddatgelwyd eto pa safleoedd sydd o dan ystyriaeth, dywedwyd wrth y Dinesydd eu bod eisoes yn cael eu defnyddio fel ysgolion, ond bwriedir cyhoeddi'r

manylion yn ystod mis Chwefror. Dywedodd Benny Harris, trefnydd iaith De Morgannwg, wrth y Dinesydd "Mae'r galw'n cynyddu o flwyddyn i flwyddyn, ac mae cael lleoliad addas wedi mynd yn broblem fawr. Mae nifer o bosibiliadau'n cael eu hystyried."

Mae'r awdurdod addysg yn rhagweld y bydd angen pedair ysgol gynradd Gymraeg ychwanegol yng Nghaerdydd rhwng nawr a diwedd y ganrif. Er hynny mae ffigurau'r lobi addysg Gymraeg yn profi y bydd angen naw ysgol, yn seiliedig ar y ffaith y bu cynnydd yn nifer y plant sy'n cael addysg Gymraeg mewn cyfnod o drai yn nifer disgyblion cynradd. Dylid felly ddisgwyl cynnydd uwch mewn cyfnod o lanw. Dywedir erbyn y flwyddyn 2000 gellir rhagweld 15 ysgol Gymraeg yng Nghaerdydd.

Erbody newyddion am addysg gynradd yn gadarnhaol, cyhoeddodd yr awdurdod addysg y gohirir ychwanegu at y ddarpariaeth addysg uwchradd tan 1998. Mae hyn yn golygu cynyddu nifer y disgyblion yng Nglantaf o ychydig dros fil i 1,800. Y pryder yw na fydd Glantaf anghenfilaid yn ateb problemau addysg uwchradd Gymraeg y Fro. Er llwyddiant ysgol gynradd lolo Morgannwg yn y Bontfaen, mae'r canran o blant oddi yno sy'n teithio o ddydd i ddydd i Lantaf yn gymharol isel, yn bennaf oherwydd pellter a hyd y daith ddwyawr feunyddiol.

Gyda disgyblion dosbarth-ladau babanod 1992 yn bwydo'r ffrwd uwchradd erbyn 2000, gobeithir maes o law y bydd modd sicrhau ysgol uwchradd Gymraeg newydd yn y Fro, ac y gwelir agor ail ysgol uwchradd Gymraeg yng Nghaerdydd cyn 1998.



Y twf fydd yn llenwi pymtheg ysgol Gymraeg erbyn y flwyddyn 2000

Welsh National  
**OPERA**  
Cenedlaethol Cymru

**NEW THEATRE**

(0222) 394844

## Pelléas et Mélisande

DEBUSSY *Canta yn Ffrangeg* • CYNHYRCHIAD NEWYDD  
Maw 10, Iau 12 Mawrth 7.15pm (21 a 28 Chwefror tocynnau dychweli  
"Digwyddiad operatig y flwyddyn" THE INDEPENDENT

## Ernani

VERDI *Canta yn Eiddoeg*  
Llun 9, Merch 11, Sad 14  
Mawrth 7.15pm  
"Opera glasuraol angerddol  
a chwilfrydig, gyda rhai o  
gorwsau mwyaf cyffrous  
Verdi"

## The Magic Flute

Sad 29 Chwefr, Sad 7 a Gwen 13  
Mawrth 7.15pm  
Tocynnau dychweli yn unig -  
ffonweli y swyddfa docynnau  
rhag blaen

Image: Murphy  
y Tmari



en unni dawns cenedlaethol Cymru  
**Diversions**  
the national dance company of Wales  
Cyfenwyddwr Artistig: Roy Campbell, Moore

## EFFAITH UNIONGYRCHOL!



12 - 15 CHWFROR  
7.30PM YN THEATR Y SHERMAN  
Swyddfa Docynnau 02922 230451

# Sbectel

Am y manylion  
diweddaraf am  
raglenni S4C,  
trowch at  
Sbectel -  
gwasanaeth  
teletestun S4C.  
Tud. 401 - 499

## S4C



COLEG CERDD A DRAMA CYMRU  
TAITH GYMRAEG 1992

## BRAND

gan Ibsen

DYDD LLUN 10 CHWFROR: 7.30PM  
THEATR SEILO, CAERNARFON  
FFÓN 0286-4073

DYDD MAWRTH 11 CHWFROR: 7.30PM  
YSGOL Y BERWYN, Y BALA  
FFÓN 0222-372175

DYDD MERCHER 12 CHWFROR: 7.30PM  
THEATR Y MWDLAN, ABERTEIFI  
FFÓN 0239-612687

DYDD IAU 13 CHWFROR: 7.30PM  
NEUADD GOFFA, TAL-Y-BONT  
FFÓN 0222-372175

DYDD GWENER 14 CHWFROR: 7.30PM  
THEATR HALLIWELL, CAERFYRDDIN  
FFÓN 0267-222252

DYDD SADWRN 15 CHWFROR: 7.30PM  
THEATR BUTE, COLEG CERDD A DRAMA, CAERDYDD  
FFÓN 0222-372175

TOCYNNAU £3.50 (GOSTYNGIADAU £2.30)

## EHANGU YN SURREXIT



• Linda Leach

YMUONODD Linda Leach, cyn-drefnydd BAFTA Cymru, â Surrexit Cysylltiadau Torfol ar ddiwedd blwyddyn gyntaf lwyddiannus y cwmni cyhoeddi a chysylltiadau cyhoeddus sy'n cynhyrchu'r Dinesydd yn fisol.

Cyn gweithio i BAFTA Cymru, lle threfnodd seremonïau Gwobrwyon Crefft BAFTA a Gwobrwyon Ffilm a Theledu BAFTA Cymru, bu Linda Leach, sy'n 32 oed, yn gweithio i Strata Matrix ac adrannau cysylltiadau cyhoeddus BBC Cymru ac HTV Cymru.

Gyda Surrexit, bydd Linda'n gyfrifol am ddatblygu gwasanaethau arddangosfeydd, marchnata a chysylltiadau cyhoeddus y cwmni.

## BLAS DA AR FLWYDDYN 'M'

MAE CWMNI cysylltiadau cyhoeddus David Meredith yn mynd o nerth i nerth, gan ychwanegu swyddfa ychwanegol at eu swyddfa wreiddiol yn Nhŷ Penhill ym Mhontcanna.

Roedd uchafbwyntiau blwyddyn gyntaf y cwmni yn cynnwys sicrhau nawdd gan BT ar gyfer trefnu taith y film Un Nos Ola Leuad drwy Gymru.

## CEIDWAD EIN HETIFEDDIAETH

PENODWYD John Williams-Davies yn Geidwad Adran Adeiladau a Bywyd Cartref yr Amgueddfa Werin yn Sain Ffagan. Yn enedigol o Aberbanc yng Ngheredigion, daeth i Gaerdydd ugain mlynedd yn ôl fel Cynorthwydd Ymchwil yn Sain Ffagan, ac ddod ddeng mlynedd yn ddiweddarach yn Geidwad Cynorthwyol Adran Ffermio, Crefftiau a Bywyd Diwylliannol.

• Mae'r Amgueddfa Genedlaethol wedi lansio linell hysbysrwydd newydd sydd ar gael 24 awr y dydd i roi gwybodaeth am weithgareddau'r Amgueddfa. Rhif y linell Gymraeg yw Caerdydd 388111.

## CLWB I'R PLANT AR ÔL YSGOL

MEWNCYFARFOD yng Ngholfan yr Urdd ar 12 Chwefror, daw cynrychiolwyr ysgolion cynradd Cymraeg Caerdydd i drafod sefydlu Clwb Plant i'w gynnal rhwng 4pm a 6pm yn feunyddiol ar ôl ysgol.

Yn ôl Ethni Jones, y gobaith yn y pen draw yw sefydlu rhwydwaith o gylchoedd yn gysylltiedig ag ysgolion Cymraeg y ddinas.

Bu nifer o rieni sy'n gweithio yn pryderu am y diffyg gofal i blant yn Gymraeg ar ôl oriau ysgol.

Bydd y cylchoedd gwarchod hyn yn debyg yn eu ffurf i'r

cylchoedd Chwarae Haf llwyddiannus gynhaliwyd yn ystod gwyliau'r haf yllnedd. Dywedodd Ethni Jones wrth y Dinesydd bod "llwyddiant ysgubol Chwarae Haf yn ein gwneud ni'n fwy hyderus i drefnu'r Clwb Plant."

Cafwyd grantiau sylweddol i gynnal Chwarae Haf, a gobeithir ennill grantiau tebyg ar gyfer y Clwb a fydd yn caniatáu cyflogi staff i redeg y Clwb.

Arloeswyd clwb ar ôl ysgol gan Ysgol Treganna, ac ar hyn o bryd dosberthir holiaduron ymhlith rhieni i fesur maint y diddordeb.

## ASEDAU NEWYDD

MAE'R CWMNI buddsoddi Celtic Asset Management o Gaerdydd wedi uno â chwmni Henderson Crosthwaite, sy'n un o aelodau'r Gyfnewidfa Stoc yn Llundain.

Dywedodd Dafydd Hampson-Jones, cyn-gadeirydd Celtic Asset Management, a Chyfarwyddwr newydd Celtic Henderson Crosthwaite, "Ein bwriad yw datblygu CHC yn rym o bwys ym myd materion ariannol yng Nghymru, ac fe fyddwn yn cyflogi mwy o staff profiadol yn fuan iawn."

Ychwanegodd "Mae sawl un ohonom yn siarad Cymraeg, a rydym yn awyddus i ddatblygu'r modd yr ydym yn arwain y maes wrth gynnig gwasanaethau cyfannau a rheoli asedau drwy gyfrwng y Gymraeg i'n cwsmeriaid. Mae fy nghydweithwyr a minnau



• Dafydd Hampson-Jones (yn sefyll) a Howard Bailey o CHC

yn falch iawn ein bod yn gyfrifol am ddod ag enw mor adnabyddus i'r Brifddinas."

## DANGOS EILLIW

DEWISWYD Ruth Parry i gynrychioli'r Democratiaid Rhyddfrydol ym Meirionnydd Nant Conwy yn yr etholiad cyffredinol.



O ENAU PLANT BYCHAIN!

## TYNGED YR IAITH

AR 13 CHWEFOROR dethlir 30 mlwyddiant darlith radio *Tynged yr Iaith* Saunders Lewis, darlith a ysgogodd sefydlu Cymdeithas yr Iaith Gymraeg.

I ddathlu'r achlysur mae'r Gymdeithas yn cynnal rali Deddf Iaith Newydd yn Aberystwyth ar 15 Chwefror.

Dywedodd Gill Stephen, trefnydd De Cymru'r Gymdeithas, "Mae cyn lleied o bethau wedi newid ers 1962, er ein bod ni wedi ennill rhai pethau fel y sianel. Ond yn hytrach nag ymladd pob un achos unigol, fel y Beverley, byddai di gynhwysfawr yn arbed cymaint o amser ac egni."

## CAMPUS GRICCS

HANNER FFORDD drwy dymor llwyddiannus iawn yn nghyng-hrair newydd Caerdydd, mae Clwb Rygbi Cymry Caerdydd yn cynllunio'n fentrus at y dyfodol, gan fwriadu teithio i wlad Belg ym mis Mai eleni. Profodd ymarfer dan lifoleuadau'n llwyddiannus, ac mae'r clwb bellach yn chwilio am leoliad goleuedig parhaol i ymarfer, ac wedi bod yn trafod datblygu cyfleusterau'r clwb yn gysylltiedig ag ysgol Glantá.

## CAMPUS GRYTS

AR 18 IONAWR cynrychiolodd tîm rygbi dan 14 oed ysgol Glantá Gaerdydd mewn gêm yn erbyn Casnewydd, gan ennill o 14 i 4. Sgoriwyd holl bwyntiau Caerdydd gan Rhys Meredith.

## CAM YMLAEN AC YN ÔLI HAYDN

AR ÔL 27 mlynedd fel cyfarwyddwr Cyngor Henoed Cymru mae'r Parchg Haydn Thomas wedi ail-gydio â'r weinidogaeth yn barhaol yng nghapel Salem y Presbyteriaid yn Nhreganna.

## SWYDDI NEWYDD YN HTV



• Iwan Brooks-Jones

DYRCHAFODD HTV Cymru dri o'u staff i dair swydd allweddol i arwain y cwmni drwy'r 90au.

Penodwyd Menna Richards yn Reolwr Rhaglenni Ffeithiol a Chyffredinol, gyda chyfrifoldeb am gynnyrch materion cyfoes, addysg, adloniant ysgafn, a phlant y cwmni.

Daw Russell Lyne yn Reolwr Newyddion a Chwaraeon. Bu'n newyddiadurwr ers 1962 gan weithio i'r Western Mail a BBC Cymru. Ymunodd ag HTV ym 1987, ac ers 1990 bu'n Bennaeth Newyddion yno.

Ymunodd Iwan Brooks-Jones (yn y llun) ag adran faterion cyfoes HTV Cymru ym 1982 ar ôl bod yn newyddiadurwr economig yn Llundain. Fe'i dyrchafwyd i swydd Pennaeth Adnoddau a Chynllunio Strategol HTV Cymru, ar ôl chwarae rhan allweddol wrth gydlunu cynnwys cais HTV am eu trwydded deddu.



Golygydd: Shân Emrys, 5 Yr Hen Dŷ, Heol Fawr, Llandaf, Caerdydd CF5 2EE. 0222 567438.  
Cynhyrchu: Sioned Cysylltiadau Torfol, 3 Parc Afon, Bridge Road, Ystum Tal, Caerdydd CF4 7LL.  
0222 578772, 0222 588243 (hybysu); fax: 0222 567539. © Y Dinesydd 1992.  
Rhif 180, Chwefror 1992. Dyddiad cyhoeddi: 31 Ionawr 1992.  
Cyhoeddi: gymarh enanno i Sioned Gwynne a Chyngor y Celyddoedd.

Dyddiad olaf derbyn copi ar gyfer rhifyn mis Mawrth: 19 Chwefror

## Annwyl Ddinesydd

### APÊL SAUNDERS

ERBYN HYN mae nifer o Is-bwyllgorau Apêl Cronfa Goffa Saunders Lewis wedi eu sefydlu led led Cymru, a'u prif swyddogaeth yw ceisio sicrhau gwasanaeth pobol yn eu hardaloedd i drefnu gweithgareddau amrywiol a all ddwyn elw i'r Gronfa Ganolog.

Amcan Ymddiriedolaeth Cronfa Goffa Saunders Lewis yw casglu £150,000, a thrwy fuddsoddi'r swm hwnnw sicrhau elw ar gyfer ariannu ysgoloriaeth gwerh tua £1500 ar gyfer treulio amser mewn canolfannau academig ac artistig perthnasol yn Ewrop gyfandirol.

Gwaith deiliad yr ysgoloriaeth fydd astudio datblygiadau Ewropeaidd, a'u harwyddocad posibl o safbwynt Cymru, yn un o'r meysydd yr ymddisgleiriodd Saunders Lewis ynddynt: y ddrama (gan gynnwys ffilm), meddwl gwleidyddol Ewrop a chysylltiadau llenyddol, heb anghofio diddordeb dwfn Saunders Lewis yn y celfyddydau cain.

A gaf i apelio at Gymry Caerdydd i ymuno â'r Ymddiriedolaeth trwy sefydlu Is-Bwyllgor a fyddai'n gweithredu yng nghylchoedd y Briffddinas? I roi cychwyn ar bethau a oes unigolyn neu deulu a fyddai'n barod i alw rhai cyfeillion ynghyd i'w haelwydydd er mwyn sefydlu pwyllgor o'r fath? Byddwn yn hynod o ddiolchgar i glywed oddi wrth unrhyw wirfoddolwyr, ac yn barod i roi unrhyw wybodaeth a chymorth pellach ar gyfer y gwaith.

#### Meredydd Evans

Ysgrifennydd  
Cronfa Goffa Saunders Lewis  
Afallon, Cwmystwyth  
Aberystwyth

## Y LLON A'R LLEDDF

CYDYMDEIMLWN ag Avril Lewis ar ei phroffedigaeth o gollu mam. Hefyd cipiwyd Eirion Lewis i'r ysbyty ac mae'n aros am llawdriniaeth. Ond daeth newyddion da i godi calon. Llonyfarchiadau i Eirion ar dderbyn OBE.

LLONGYFARCHIADAU i Sian a Tony Reeves ar eu priodas. Erbyn hyn mae'r ddau wedi ymgartrefu yn Aberhonddu ond yn cadw cysylltiad clos â Chaerdydd pan yn ymweld â Catrin a Gari Beard, a Bethan a Kynric Lewis yn Llŷsfaen.

LLONGYFARCHIADAU i Peter a Cathryn Jones ar enedigaeth Hefedd Gwyn, chwaer fach i Owain a Meilyr.

## PLANNU HAD Y DYFODOL

PRIN 91 O DDYDDIAU SYDD GAN GYNLLUNWYR GWYL GERDDI CYMRU AR ÔL I GWBLHAU UN O'R PROJECTAU MWYAF UCHELGEISIOL WELWYD YNG NGHYMRU. AETH CATRIN LLOYD ROWLANDS AR EU TRYWYDD.



AR DDIWRNOD llwydaidd rai wythnosau yn ôl, mi ési ar wibdaith ddiddorol ar hyd y cwm a fydd yn gartref i'r Wyl Erddi sy'n cychwyn ar 1 Mai.

Roedd angen dychymyg bywiog i lioio Glynbeby gaeafol yn enfys llachar yr Wyl, ond cadw i fynd mae'r cynlluniau, a daw popeth i'w le, medden nhw, yn ei dro.

Dyma rai o'r ffeithiau moel sy'n trawsnewid moelni llawr a godre'r cwm. Mae 333,000 o goed a llwyni, 550,000 o blanhigion a blodau, a 150,000 o fflabiau i'w plannu i gyrraedd y nod.

Hon fydd y bumed a'r olaf Wyl Gerddi i'w chynnal - a'r gyntaf yng Nghymru. Ac mae'n debyg mai gwyl Glynbeby fydd y mwyaf arbennig o'r cyfan.

I drawsllunio'r murdyn diwydiannol o gwmpas ardd Eden, bu'n rhaid claddu a dymchwel hen greithiau dan dirlun godidog o fynyddoedd a choedtiroedd, o lynnoedd a gerddi. Yn ôl y cynllunwyr dyma "gipolwg o'r hyn y gallai'r dyfodol ei gynnig - cyfle i ryfeddu, i ddsygu ac i gael hwyl a mwyniant".

Ers cychwyn y cynllun bum mlynedd yn ôl, mae peirianwyr, penseiri, tirlunwyr, cyfrifwyr, marchnatwyr ac arbenigwyr eraill oll wedi gwneud eu siâr. Ond yn fwy na dim mae brwdfydedd y gymuned leol wedi bod yn amhrisiadwy, ac iddynt hwy ar ôl cau clwydi'r Wyl, bydd 100 erw o hen safleoedd diwydiannol wedi eu tirlunio yn barciau hamdden a

busnes, ac yn gartrefi newydd.

Yn ôl Ceri Thomas, Rheolwr Marchnata Gwyl Gerddi Cymru, bydd Glynbeby yn fagned i ddenu ymwelwyr o bedwar ban byd. Gyda gwahanol ddirgwyddiadau a themau yn cael eu cynnal o wythnos i wythnos. Fydd yr un saith diwrnod yr un fath â'i gilydd o ddechrau Mai tan ddiwedd Hydref.

"Bydd tair prif thema i'r Wyl" meddai wrthyf, "wrth gyrraedd mîddowch chi i safle Gwlad ein Tadau, a fydd yn ceisio dehongli a chyfluo naws Cymreig y safle, a naws Gymreig yr Wyl ei hun."

"Yna drwy ardal Cymru'n Dathlu - yn dathlu'r gorau sydd gan Gymru i'w gynnig - cyn cyrraedd taith i'r Dyfodol. Mi fydd fferm fynyddig yma, fferm sy'n gynhenid i'r safle beth bynnag. Ac mi fydd yna dechnoleg amgen a thechnoleg uwch, pob math o bethau fydd yn rhoi cipi'r dyfodol."

Er i mi deithio'r safle mewn Land Rover ysbennydd, bydd cyrraedd Glynbeby cyn hawsed â Phenarth erbyn yr Wyl. Mae'r cysylltiadau ffyrdd eisoes wedi eu gwella; yr arwyddion ffyrdd wedi eu codi, ac erwaou o feysydd parcio. Ac hefyd mae trefniadau am gysylltiadau trên arbennig o Gaerdydd a Chasnewydd.

Cipolwg cynnar yn unig gês i, a chodi cwr y llen yn unig wnes i'r tro hwn. Yn ystod y misoedd nesaf, a thrwy gydol yr Wyl, mi fydda i'n rhannu mwy o newyddion Gwyl Gerddi Cymru â chi, i'ch temtio i'r achlysur godidog hwn sydd ar ein trothwy.

## y Calendar

- 1 CHWEFOR**  
Clwb Ifor Bach, Gwrtheyrn
- 3 CHWEFOR**  
Cymdeithas Gymraeg Dinas Powys a'r Cylch. Cwis gydag Islwyn Jones
- 4 CHWEFOR**  
Cymdeithas Nos Fawrth y Tabernacl. Hen Gapeli: Alwyn Williams
- 6 CHWEFOR**  
Cymrydorian Caerdydd, yn y Tabernacl. Noson yng nghwmni Esme Lewis
- 8 CHWEFOR**  
Cinio Dathlu Canolfan yr Urdd, Neuadd Goffa Rhiwbeina
- 10 CHWEFOR**  
Merched y Wawr Caerdydd. Taith Malaysia: Heulwen a Deiniol Thomas  
Cymdeithas Wyddonol Caerdydd. Datblygiadau ym myd meddygeeth America: Dr Gerry Coles
- Clwb Ifor Bach. Cymdeithas Carnhuanawc
- 11 CHWEFOR**  
Cymdeithas Nos Fawrth y Tabernacl, Ymweld â chymdeithas Capel Seion, Cwmaman  
Cymdeithas Minny Street. Noson gan aelodau'r gerddorfa
- 14 CHWEFOR**  
Cymry'r Eglwys Newydd. Archfau Sain: Bet Thomas
- 15 CHWEFOR**  
Clwb Ifor Bach. Hefin Huws
- 19 CHWEFOR**  
Clwb Carn Ymlaen
- 21 CHWEFOR**  
Cylch Llyfryddol Caerdydd. Teulu Jenkins Hengoed: Noel A Gibbard
- 22 CHWEFOR**  
Cynghedd Roc Dathlu Canolfan yr Urdd. Clwb Ifor Bach gyda Ty Gwydyr (neuadd)  
Clwb Ifor Bach. Bwchadanas (bar isaf)
- 25 CHWEFOR**  
Cymdeithas Minny Street. Cinio Gwyl Ddeuwl  
Cymdeithas Nos Fawrth y Tabernacl. Y Côr: Rhian James
- 26 CHWEFOR**  
Cylch Cinio Cymraeg y Barri a'r Fro. Jonathan Jones
- 27 CHWEFOR**  
Clwb Ifor Bach. Noson Gawl
- 29 CHWEFOR**  
Clwb Ifor Bach. Anrhefn a Tuti's Futi
- 2 MAWRTH**  
Cymdeithas Gymraeg Dinas Powys. Cinio Gwyl Ddeuwl
- 3 MAWRTH**  
Cymdeithas Nos Fawrth y Tabernacl. Swper Gwyl Dewi
- 6 MAWRTH**  
Cymrydorian Caerdydd. Cinio Gwyl Dewi
- 7 MAWRTH**  
Clwb Ifor Bach. Cynghorwyr a Neu Unrhyw Declyn Arall  
Manylion ar gyfer y Calendar at Lynn Jones, ffôn 562816

## DILYW'R DOLIG AR Y PAITH

EPISTOL GWILYM ROBERTS AT Y DINESYDD



YN ÔL Y NEWYDDION sy'n fy nghyrraedd o'r hen wlad, rydych chi'n cael gacafeitha caled, ac mae'r tymheredd wedi bod dan bwynt rhewi fwy nag unwaith. Druan ohonoch, a minnau'n mwynhau fy ail haf mewn blwyddyn ac yn cerdded o gwmpas mewn shorts a chrys T bob dydd bellach!

Ond yn ystod yr amser dwy wedi bod ym Mhatagonia dwy wedi profi pob math ar dywydd megis barrug, gwynt cryf, llawer o law, oerfel ac ati. Caf fy sicrhau gan y trigolion mai nid fel hyn mae hi fel arfer, ac mae rhai yn beio'r ffrwydriad a ddigwyddodd mewn llosgfynydd ar y ffin rhwng yr Ariannin a'r Chile yn ne'r wlad am y tywydd cyfnewidiol. Mae lludw o'r llosgfynydd wedi cyrraedd Patagonia ers tro ac wedi cyrraedd Buenos Aires hyd yn oed.

Bûm i'n ddigon anffodus i brofi'r tywydd gwaethaf a welodd yr ardaloedd hyn ers deng mlynedd ar hugain ychydig cyn y Nadolig. Cafwyd glaw trwm o ddydd Llun i nos Fercher a phan ddefraisi i ar y bore dydd Mercher roeddwn i'n

### DIWEDD Y GÂN

DIOLCH i Gapel Ebeneser, Eglwys Dewi Sant, ac Ysgol Gymraeg Caerffili am eu cyfraniadau ariannol i goffrau'r Dinesydd. Mae pob cyfraniad yn dderbyniol dros ben i fynd tuag at ein costau cynhyrchu o tua £1500 bob rhifyn, er mwyn dod â'r cylchgrawn yn rhad ac am ddim i'n 10,000 o ddarllenwyr yn fisol.

gallu clywed y glaw yn tatsian ar y sinc uwch fy mhen i. Pan codais i edrych drwy'r ffenest roedd tair ffrwd o ddŵr lliw coffi llaeth yn llifo i lawr y stryd! Ymhen awr roedd y tair ffrwd wedi troi'n afon llifeiriol o ryw ddwy i dair modfedd o ddyfnder!

Yn Nhreflew roedd llaid a dŵr

ym mhobman, a gorfu i gannoedd o'r tlodion ffoi o'u cartrefi bregus i lochesu mewn gymnasiwm enfawr yng nghanol y ddinas. Er gwaethaf yr holl ddilyw bu'r tai heb ddŵr am ddau ddiwrnod gan fod y gweithfeydd puro yn methu ymdopi â'r holl laid yn afon Camwy!

Ond dros gyfnod y Nadolig newidiodd y tywydd ac erbyn Dydd Nadolig roedd hi'n fendigedig yma, a phawb yn cynnal asado neu heidio llan y môr. Cêsi wahoddiad i asado yng nghartre teulu Elvy McDonald, trefnydd eisteddfod yr Urdd. Roedd e a'i ferch Meleri ar ymweliad â'i fam sy dros ei 80 oed.

Rhostiwyd oen cyfan, a rhwng y pymtheg oedd yn bresennol doedd dim llawer o gig ar ôl erbyn doedd y gwledda. Fel dywedodd rhywun wrtha i mewn asado arall y bues i ynddi "rydyn ni fel llewod am gig yma", a gwir y gal!

Dychwelais i'r tŷ i gael awr o sleta ond fe aeth yr awr yn dair! Es am dro wedyn i ben y bryniau ar ben fy stryd i edmygu'r olygfa hyfryd o'r Gaiman goedlog a'r

Dyffryn gwyrrdd. Mae llawer o goed poplys a helyg wedi eu plannu mewn rhesl yn y Dyffryn i fod yn gysgod i'r ffermydd rhag y gwynt cryf sydd yn aml yn ysgubo ar draws y tiroedd gwastad.

Un pnawn gwyntog ês am dro ar ffordd wledig ger y Gaiman ac wrth basio rhes o'r poplys ar ymyl y ffordd clywais y gwynt yn chwythu drwy'r dail ac yn creu sŵn fel rhu'r môr ar noson stormus.

Roedd fy Nadolig ym Mhatagonia yn hollol wahanol i'r Nadolig yng Nghymru, a chyn y dathlu ychydig iawn o sylw a roed i'r Wyl gan y bobol ac yn y slopau. Doedd dim rhuthro o gwmpas am wythnosau maith, gyda'r strydoedd a'r siopau dan sang. Do, cafwyd cardiau a rhoddydd anrheglon ond heb yr holl hype ac ati sy'n digwydd ym Mhrydain yn gyffredinol yr adeg yna o'r flwyddyn.

Un diwrnod o wyllau a gafwyd, sef y Dydd Nadolig. Does neb wedi clywed am Wyl San Steffan yma, ac roedd pawb yn ôl wrth eu gwaith yn yr heulwen y diwrnod hwnnw, gan gynnwys y postmon, y casglwr sbwriel a gyrwyr y bysiau.

Yn swyddogol mae hi'n haf yma ers 21 Rhagfyr, ac yn sicr mae'r tywydd wedi dangos arwyddion o sefydlogi ac mae hi'n hyfryd yma bob dydd. Melys moes mwy! Adios amigos!

## Colofn Shân

NÔL I 67

*Cartre'r Urdd yng Nghonway Road  
A chronfa fawr deng mil yw'r nod  
Dowch draw am win a chaws a sgwrs  
Ond peidied neb anghofio'i bwrs*

DO, DAETH CRIW ynghyd i'm cartre fel un o'r gweithgareddau cynnar i gychwyn ar y fenter i sefydlu Canolfan i'r Urdd yng Nghaerdydd. Mae'n anodd credu bod chwarter canrif oddi ar hynny. Roedd cronfa o £10,000 bryd hynny yn ymrwymiad anferth. Ond fe lwyddodd fel y tystia dathliad yr achlysur gan y Ganolfan eleni.

Mae yna gyfnod o lanw a thrai yn hanes pob mudiad, a gofynion pob cyfnod a phob cenhedlaeth yn newid. Nid yw'r Urdd yn eithriad yn hyn o beth. Cafodd y Ganolfan ei hoes aur, cyfnod llwyddiant Côr yr Aelwyd, y Parti Dawns, brwdfrydedd heintus Gwilym Roberts, a sawl cenhedlaeth o blant wedi mynychu'r gwahanol adrannau.

Bu problemau cyson gydol yr amser - y problemau ariannol o wresogi'r adeilad, problemau diogelwch a phryder rhieni mai trwy anfon eu plant i'r Ganolfan wythnos ar ôl wythnos y daeth y *Conway a'r Romilly* yn gyrrhfan i bobol ifanc Cymraeg y brifddinas. Coflaf



lwyddodd y fenter yn y dre, yn bennaf o herwydd anghyfleustra gorfod mynd i ganol Caerdydd am yr un gwasanaeth.

Cofio sefydlu ysgol feithrin yn y Ganolfan, ac yn ddiweddarach datblygodd y lle i fod yn ganolfan ymarfer i'r cyfryngau.

A minnau'n ganol oed, atgofion y blynyddoedd cynnar sydd gen i a llawer o ddarllenwyr y Dinesydd, a phrin yw ein hymwybyddiaeth o'r hyn sy'n digwydd yno heddiw. Bugeiliaid newydd sydd yno erbyn hyn. Er mwyn goleuo darllenwyr y Dinesydd byddwn yn cynnwys colofn gyson gan y Ganolfan yn rhoi manylion gweithgareddau blwyddyn y dathlu.

Dymunwn yn dda i'r Urdd yn y brifddinas am genedlaethau eto. Dyna gyfrinach llwyddiant yr Urdd er cychwyn y mudiad, sef ymateb yn arloesol i ofynion pob cyfnod a llywyd er pob gwrthwynebiad ac anhawster.

## NEWID PERSON NEWID AFRICA MENNA MEDI

CYNYDOLIG fe gafodd y teulu ymweliad go arbennig gen chwaer i mi sy'n gweithio yn Johannesburg ers naw mlynedd. Roedd yn gweld y plant wedi tyfu'n arw, y bobol hyn wedi gwynnu, a ninne'r bobol "canol oed" rwbethyn debyg!

Ond roeddem ninne'n gweld chydig o newid ynnddi hithe hefyd - roedd yr "hen iaith" hyd yn oed yn well na'r tro dwythfa, er nad ydi hi'n ei siarad o flwyddyn i flwyddyn, dim ond efo hi ei hun; mwy o floneg o gwmpas y bol; a'i barn am safle'r dyn du yn y gymdeithas wedi newid, er ei bod yn gyndyn lawn o siarad am wleidyddiaeth.

Rai blynyddoedd yn ôl cyflogid morynion duon gan bawb oedd â modd, ond erbyn hyn efo coste byw mor uchel, mae hyd yn oed y merched gwynion yn gorfod troi eu dwylo fel morynion.

Mae'n well gan lawer o lwythau fel y Zulus dderbyn gwasanaeth nyrsus gwynion yn hytrach na lwythau duon eraill - dyna yw prif broblem y wlad, sef y du yn ymld y du, gan feio'r dyn gwyn am beidio gwneud dim am y sefyllfa.

Erbyn hyn mae nyrsus duon a

gwynion ar yr un taddfa cyflog gan fod statws y du wedi newid a phawb yn derbyn gwell addysg. Mae'r duon a'r gwynion hefyd yn defnyddio gwasanaethau cyhoeddus yn gymysg, ee trenau, bysiau, tafarndai - ond gwelodd fy chwaer sefyllfa ddigalon yn ddiweddar. Daeth pâr croenddu i lolfa tafarn oedd gynt i'r gwynion, ond merch wen tu ôl i'r bar yn gwrthod rhoi diod iddynt. Aeth Gwenda atynt gan roi diod iddynt a dweud nad oedd pob dyn gwyn yn teimlo felly.

Er eu bod wedi cael mwy o ryddid ers diddymu apartheid, dyn nhw ddim yn gallu rheoli'r rhyddid hwnnw - maent isio popeth dros nos, ond fel pob deddfwriaeth arall mae pethau'n cymryd amser i ddod i rym. Teimla Gwenda fod mwy o apartheid yma ym Mhrydain erbyn hyn, neu hyd yn oed yn Awstralia neu America. Mae'n mwynhau'r wlad a'r bobol yn fawr, ond yn gweld posibilrwydd y bydd yn gorfod gadael o fewn chydig o flynyddoedd. Fodd bynnag, y neges wrth iddi fynd yn ôl ydi "gwyn" dy fyd, a falle y cei dithe ymweliad genna inne o fewn y blynyddoedd nesa, canol oed neu beidio!

## JIW JIW JIW! JIWBILÎ ARIAN CANOLFAN YR URDD ATGOFION GLAN ROBERTS

FY NGHYSYLLTIAD cyntaf â mudiad yr Urdd yng Nghaerdydd oedd ym 1966, pan fu symudiad i gael canolfan i'w gweithgareddau.

Daethpwyd o hyd i adeilad pwrpasol ym Mehefin 1966 oedd yn perthyn i eglwys Fethodistaidd Saesneg yn Heol Conwy, a gofynnwyd i mi ei archwilio ar ran yr Urdd.

Yr argraff gyntaf a gefais oedd pa mor bwrpasol oedd at waith y mudiad. Cyflwynais adroddiad i'r Urdd ar ôl archwiliad manwl, ac ar sail hwnnw prynwyd yr adeilad am £14,000. Symudodd yr Aelwyd i mewn, a "theimlai Gwilym Roberts fel brenin yn ei gastell" chwedl RE Griffith.

Yn ystod 1966-67 comisiynwyd dau bensaer ifanc - oedd hefyd yn aelodau o'r Aelwyd ar y pryd - sef David Lloyd a David Hamley, i baratoi cynlluniau i addasu'r adeilad, ac i'w wneud yn ganolfan i Gymry'r ddinas. Yn gynwysiedig yn eu cynlluniau oedd gweddnewid blaen yr adeilad trwy osod wyneb newydd shon deniadol.

Amcangyfrif o'r gost bryd hynny oedd £30,000, a gosodwyd targed o bum mlynedd o leiaf i gwblhau'r gwaith.

Ym 1972 daeth chwistrelliad o £11,500 at ddatblygu'r Ganolfan yn sgil gweithgareddau dathlladau Jiwbilî yr Urdd, a symudwyd ymlaen ar wireddu rhan o'r cynllun a baratowyd ym 1967. Roedd chwyddiant wrth gwrs wedi amharu ar wireddu'r cynllun cyfan.

Ar 5 Hydref 1973 agorwyd yn swyddogol y Ganolfan a rei newydd wedd gan Cyril Hughes, y Cyfarwyddwr bryd hynny. Yn ei arait, dywedodd "Caffed pob plentyn ysgol feithrin, cynradd ac eilradd Cymraeg, ac Adran ac Aelwyd o'r Urdd i'w difyrnu mewn oriau hamdden, ac yna fe allwn ddechrau defnyddio'r iaith fel cyfrwng i fyw ac nid fel testun i drafod ei thranc."

**• Mae dathlladau Canolfan yr Urdd yn cynhyrn ar 8 Chwefror â Chinio'r Dathlu, gydag adloniant gan Ieuan Rhys a Fiona Bennett. Tocynnau ar gyfer y noson ar gael o Ganolfan yr Urdd, ffôn 236201.**

# y Sêr

EIRY PALFREY  
YN SYLLU  
I'R DYFODOL



### ARIES

Mi rydych chi'n naturiol yn hoffi gwneud pethau ar eich llwyd eich hunan, ond y mis Chwefror hwn mi fuaai'n ddoethach i chi geisio cydweithio mewn tîm, mi fyddwch chi'n cyflawni llawer mwy. Rydych chi'n teimlo'n gystadleuol iawn ar hyn o bryd, ceiswch beidio â seithu ar draed eich anwyliad.

### TAURUS

Mae hwn yn fis ardderchog i hyrwyddo'ch gyrfa, ac os ydych chi'n uchegeisio ynglŷn â'ch gwaith, nawr yw'r amser i fentro. A bydd dyfalbarhad o help mawr i chi. Mae teithio'n bosib y mis hwn hefyd, ond peidiwch ag esgeuluso'ch teulu oherwydd eich pryurdeb mawr.

### GEMINI

Mae hwn yn edrych fel mis drud i chi pan gewch chi lawer o filiâu annisgwyl, felly peidiwch da chi â gwario'n ofer ar hyn o bryd, bydd angen pob ceinog amoch chi. A pheidiwch â phrynu unrhyw beth ail-law beth bynnag yw'r demtasiwn. Bydd angen i chi helpu rhywun agos gyda'i broblemau.

### CANSER

Mae storm emosiynol wedi bod yn casglu yn eich bywyd ers tro bellach, a gallwch mo'i osgoi y mis hwn. Gwell wynebu'r broblem a chael eitha ffræe er mwyn diro'r awyr. Dylai hwn fod yn ffordd yn arannol, yn erwedig gyda materion yn ymwneud â'ch carer.

### LEO

Mae mis prysur iawn o'ch blaen chi yn enwedig yn y gwaith, lle gellwch ddisgwyl mwy o gyfrifoldeb o lawer. Gwnewch yn siwr fod eich iechyd yn ddigon cryf i gymryd y baich ychwanegol. Rydych chi'n agored i ddamweiniau ar hyn o bryd, felly cymrwch ofal.

### VIRGO

Mae'n bosib y bydd pethau eitha rhamantus yn digwydd i chi'r mis hwn, digwyddiadau a all eich bwrrw'n gyfangwbl oddi ar eich echel. Mae hwn yn gyfnod creadigol hefyd, ac mi fydd rhywun y byddwch chi'n cyfarfod yn gymdeithasol yn debygol o ddaod â lwc i chi.

### LIBRA

Mis creadigol a rhamantus, mae hefyd yn gyfnod cymdeithasol, ond mae peryg y byddwch chi'n gorwneud pethau a bydd eich iechyd yn dioddef. Byddai'n gwneud byd o les i chi gymryd gwyliau byr tua chanol ymis. Mae gennyh chi lawer mwy o hunanhyder ar hyn o bryd.

### SCORPIO

Rych chi braidd yn ddiarnydded ar hyn o bryd felly cadwch ffrwyd ar y tafod minio'g 'na rhag brifo pobol, er y byddai ychydig o giirio'r awyr yn gwneud byd o les i'ch perthynas agosaf. Mae cynnodo waith caled o'ch blaen felly ceiswch gael ychydig o hamdden os gallwch chi.

### SAGGITTARIUS

Mae'n bryd i chi bellach dalu sylw marwll i'ch sefyllfa ariannol neu fe aiff y gwano'n drech na chi, a fydd 'na ddim yn y coffrau i gwrrd â'r biliâu sylweddol sydd i ddod. Wedi dweud hynny mae sawl cyfle diddorol a chyffrous o'ch blaen yn ystod yr wythnosau nesa 'ma.

### CAPRICORN

Mae hwn yn gyfnod tyngedfenol yn eich bywyd, ond bydd gyda chi ddigonedd o ynni i ymdopi â phob math o ddogwyddiadau annisgwyl yn y gwaith a'ch bywyd personol. Ond gadewch ofod i'ch bywyd carwnaethol gan fod hwnnw'n addo bod yn gyffrous iawn y mis Chwefror yma.

### AQUARIUS

Fe ddylai hwn fod yn fis prysur yn llawn digwyddiadau. Fe ddylech nawr elwa o'r gwaith caled y buoch yn ei wneud yn ystod y misoedd a aeth hebio. Ond mae'n bosib bydd eich cynlluniau mwyaf gofalus yn mynd o chwith, ac yn gweithio allan mewn ffordd cwbl annisgwyl.

### PISCES

Falle y byddwch chi'n cyfarfod â rhywun fydd yn chwarae rhan bwysig yn eich dyfodol yn ystod yr wythnosau nesa 'ma. Fe allai fod yn ramantus neu'n bartnariaeth fusnes newydd. Mae'n bwysig nawr i chi gweithio â phobol eraill, nid dyma'r amser i fynd ar eich llwyd eich hunan.

## GOLCH A CHER!

SIAN PARRY-JONES GYMRODD  
GYNGOR VIDAL SASSOON

O'R HOLL ENWAU sy'n dod i'r cof wrth drafod trin gwallt (John Freida; y brodyr Constantinos ac yn y blaen), heb os yr un enwocaf yw Vidal Sassoon. Mae'n bleser felly i groesawu salon diwedddara Sassoon i ganolfan y Capitol Exchange yng Nghaerdydd.

Mae'r salon wedi ei guddio mewn cornel fach anhghysbell ar lawr cyntaf y ganolfan, ac yn wir ar yr olwg gyntaf dyw hi ddim i'w gweld yn beth trawiadol iawn. Ond wrth groesi'r trothwy fe welwch fod y salon yn un o'r stopau mwyaf yn y ganolfan. Yn ôl Debbie Harris, y rheolwr, mae'r salon yma yn llenwi pedair o'r unedau sydd yn y ganolfan. Mae ynddo 28 o safleoedd i drin gwallt, ac er mai dim ond saith o styllists sy'n gweithio yma ar hyn o bryd, wrth i'r busnes gynyddu mae Debbie'n gobeithio y bydd ganddi hyd at wyth yn rhagor.

Rhaid i mi gyfadde i mi deimlo dipyn yn swll wrth fynd mewn, yn rhyw hanner disgwyl rhyw wgu snobyddlyd ar fy mwing gwyllt i! Ond yn wir i chi, fe ges i groeso cynnes iawn gan Debbie a'i thim.

Anffurfiol yw'r awyrgylch, heblaw am rifyn diwedddara'r *Tatter* oedd yno i'w ddarllen tra'n aros! Ac er fod y staff yn ifanc ac ambell

i un â steil hynod o trendi ar ei gwallt, roedd menywod (a dynion) o bob oedran yno yn mwynhau triniaeth arbennig Sassoon.

Un o swydd Efrog yw Debbie Harris fu'n gweithio ym Manceinion, Llundain a Toronto cyn dod i Gaerdydd. Ei her hi yw sefydlu yng Nghaerdydd y pedwerydd yn unig o salons Sassoon ym Mhrydain. Ar hyn o bryd does 'run o'r staff yn siarad Cymraeg - er fod yr arwyddion yn ddwyieithog - ac mae Debbie'n ymwybodol iawn o'r pwysigrwydd i allu cynnig gwasanaeth drwy



Ers sefydlu'r Ffotogallery 14 blynedd yn ôl, bu cryn wella ac ehangu ar ei maint wedi iddi symud i'r safle presennol ar bwys capel Ebeneser. Dros y cyfnod gwelwyd nifer o arddangosfeydd godidog yno, a chyfresi o ddarlithoedd a gweithgareddau perthnasol i ffotograffiaeth.

Yn gynnar yn y Gwanwyn bydd yr orieli yn cau tan fis Medi ar gyfer ehangu i'r llawr isaf - sy'n siop ar hyn o bryd - fel y bydd gan Ffotogallery yr adeilad i gyd. Rhan o'r cynlluniau fydd creu siop

### VIDAL SASSOON

#### GOSTYNGIAD Y DINESYDD

DEWCH Â'R BONYN HWN GYDA CHI  
I'CH APWYNTIAD ER MWYN ARBED 10%

The Capitol, Heol y Frenhines, Caerdydd CF1 4HQ  
Ffôn 0222 644222

Yn ddiŷa tan 20 Chwefror 1992

gyfrwng y Gymraeg, ac yn awyddus i glywed gan Gymry Cymraeg sy'n dymuno dilyn gyrfa mewn trin gwallt.

O ran prisiau, mae Sassoon yn codi ychydig yn uwch nag ydyn ni wedi arfer ag e yng Nghaerdydd, ond mae 'na ffyrdd o arbed arian. Mae gostyngiad o 30% yn cael i gynnig i unrhyw un dan 16 oed bob dydd Llun, Mawrth a Mercher. Ac mae gostyngiad arbennig i ddarlenniwr y Dinesydd hefyd. Ewch â'r bonyn uchod gyda chi i'ch apwyntiad yn salon Sassoon cyn diwedd mis Chwefror, ac mi wnwch chi arbed 10% o'r gost! Ac mi gewch chi gyngor am ddim os nad ydych chi'n ddigon dewr fentro cael triniaeth ar unwaith!



lyfrau arbenigol, a gwella'r stafell dywyll i'w galluogi i gynnig gwasanaeth i'r cyhoedd, ysgolion a grwpiau eraill.

Digwydd hyn i gyd oherwydd i'r oriel dderbyn gwobr cyllid hyrwyddol gan Gyngor y Celfyddydau, sydd werth £30,000 dros y tair mlynedd nesaf. Ar ben hyn mae cynghorau De Morgannwg a Dinas Caerdydd yn rhoi cyfraniad o £10,000 yn y flwyddyn gyntaf.

Y gobaith yw y tyf yr oriel i fod yn ganolfan genedlaethol ar gyfer ffotograffiaeth yng Nghymru, a hwnnw ar safle sy'n arbennig i'r pwrpas. Mae'r datblygiad hwn yn gam at y nod hwnnw, ac yn un i ymfalchio ynddo. Mae'r Ffotogallery yn agored rhwng 10am a 5pm, o ddydd Mawrth tan ddydd Sadwrn.



## Y GELYN AR GARLAM HUW ETHALL

MAE'N WR IFANC 43 oed, y briod a thri o fechgyn bach 3, 6 a 9 oed. Mae swydd dda ganddo a bywyd yn llawn, gan fod ganddo ddiddordebau diddorol fel prynu hen geir a'u hadfer, dilyn trenau stem, teithio i wledydd tramor, llenyddia ac ati. Yna daeth yr ergyd - farwol fel y digwyddodd. Y cancr wedi cael gafael tynnach nag arfer, a hynny mewn amser byr, byr. Fis Hydref oedd hi pan welodd y meddyg. Erbyn mis Chwefror roedd popeth drosodd.

Roedd yr angladd bwnw Mercher am ddau - 20 Chwefror 1991 i fod yn fanwl.

Roedd llais Rhodri Prys Jones, beth bynnag am ei wyneb, yn gyfarwydd i wrandawyr rhaglenni

crefyddol BBC Cymru, gan mai ef oedd cynhyrchydd y rhaglenni hynny o Fangor. Bellach fe gasgwyd trigain o'i sgysiau ar raglenni *Ben Bore* a *Newyddlon Da* mewn cyfrol, a *Sgysiau* yw ei henw.

Mae'r sgysiau i gyd yn rhychwantu'r blynyddoedd o 1983 hyd 1991, ac maent i gyd yn hynod o ddarlennadwy a chyrrhaedgar; maent yn syml a glân.

Gan iddo farw ym mis Chwefror, euthum yn fwiadol i ddarlenni sgysiau diwedd 1990 a dechrau 1991 unwaith eto, pan wyddai fod y gelyn ar garlam drwy ei gorff bregus, ac mai hwnnw a gawsai'r fuddugoliaeth yn y diwedd.

Yn y sgwrs *Eira* ym mis Rhagfyr,

cawn ef yn myfyrio fel hyn: *Yn aml iawn ar daith bywyd...fe gawn ni'n humain yn brwydro yn erbyn yr elfennau - yr angychiadau anodid ac annifyr hynny sy'n cydio ynom ni yn ddisymwth ac yn bygwth ein lloio ni. Ambell dro fe ddaw "cwymp go fawr" a ninnau'n cael ein hunsain yn "sownd" mewn sefyllfa ddu ac anobeithiol heb obaith o gael ein traed yn rhydd. Rhyw brofedigaeth efallai, neu salwch neu ryw drasiedi fawr arall sy'n ein goddiwedyd ar ein taith hamddenol ar hyd lôn glân bywyd ac yn ein caethiwo dros nos.*

Nid sgwennu sript i lenwi bwloch rhwng 10.55am ac 11.00am oedd peth fel hyn. Nid job o waith yn unig oedd paratoi sgwrs fel hon.

Yna ym mis Ionawr y llynedd, mae'n wynebu'r storm wrth sôn am aros mewn bwthyn ar lan y Fenai trwy haelioni perthnasau, "i geisio gwella tipyn rhag salwch", a thra roedd yno cododd storm a meddai: *Daw, mi ddaw stormydd ar ein traws mewn bywyd. Ambell un yn*

*fer ei heinioes, drosodd mewn dim: ond ambell un sy'n dymestl anferthol, lle mae holl ryferthwy'r ddrycin yn cael ei hydrio i'n cyfeiriad nes peri i ni amau a ddown ni drwyddi byth. Bryd hynny mae'n dda cofio fod lloches i'w gael gyda Duw rhug pob storm. Y cyfan sydd ei angen yw i ni ymddiried ynddo, pwysu ar ei fraich, a chaniatâu iddo'n cynorthwyo ni i ddwyn yr ergydion.*

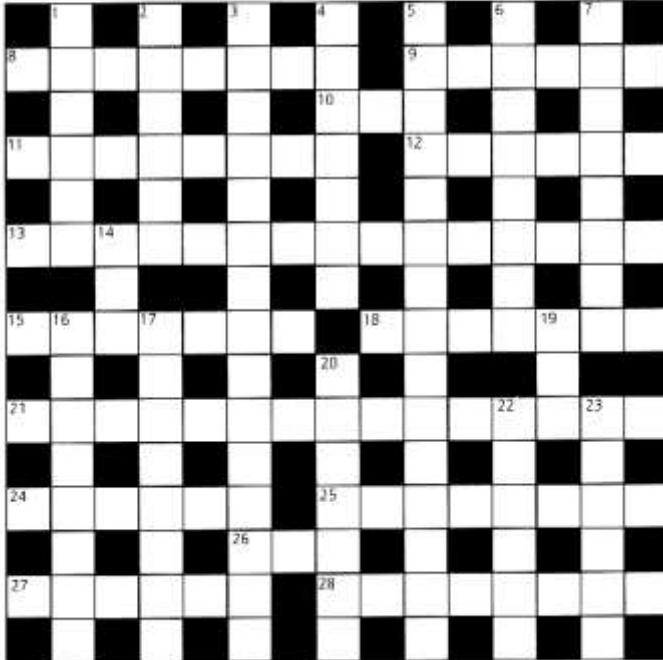
Ei weddi olaf yn y gyfrol yn Ionawr 1991 oedd: *Ein Tad o'r nef, beth bynnag sy'n poeni ni yn awr, caniatâ i ni farw'n beichiau arnat Ti. Clyw ein gweddïau ac ateb ni. Cysura ni ac esmwythâ ein cur. Amen.*

Yn ei weddi ar ôl myfyrio ar emyn mawr Ann Griffiths *Wele'n sefyll rhwng y myrtwydd*, ac yn arbennig ar y geiriau "Caf ei weled fel y mae", wele'r geiriau i ddiolch am Ann a'i thebyg: *Ein Tad, diolch i Ti am arwyr y medrwn ni eu hednygu o bith plant dynion.*

Roedd Rhodri ei hun yn un o'r thal hynny.

## CROESAIR APLEWSYN

Rhif 116 Chwefror 1992



**Cystadleuaeth 115**  
Y tro hwn derbyniwyd cymaint â 31 ymgais, a phob un yn gywir – yn wir, roedd un neu ddau o'r "hen ddwylo" yn awgrymu fod y dasg yn rhy hawdd ac yn dymuno croesair "go iawn" y tro nesaf. Beth bynnag mae cynifer â 31 wedi darganfod ei bod hi'n reit hawdd llunio croesair. Y cyfan sydd eisieu yw rhestr o eriau cyfladdas a'r amynedd i'w ffilio i mewn i batrwm gosodedig!  
Yn ôl yr addewis, dyfennir y ddau docyn llyfr i:  
Rebecca Jones, 105 Rhodfa Cansbrooke, Cyncoed (a gafodd ystyriaeth arbennig ar gyflin ei hoed, 12) a Morfudd Davies, Llaur-y-glyn, Godre Rhiw Goch, Aberaeron.

**Cystadleuaeth 116**  
Un tocy llyfr am £5 y mis yma. Eich erw a'ch cyfeiriad ar ymyl y croesair i gyrraedd Ap Lewsyn, 13 Rannoch Drive, Cyncoed, Caerdydd erbyn 19 Chwefror.

**LYNN JONES**  
Buddsoddiadau  
Yswiriant Bywyd  
Pensiynau



**30 Highfields, Llandaf,  
Caerdydd CF5 2QB  
Ffôn 0222 562816**

**Ar Werth**  
Beic Modur Honda C70  
1976  
1,250 milltir yn unig  
o'r newydd.  
**Bargen am £300**  
**Ffoniwch 623750**

*Lligan*  
Gwasanaethau cyfieithu  
Cymraeg a Saesneg  
Yn rhesymol a chyflym  
Dogfennau, llythyr,au,  
hysbysiebion ac yn y blaen  
**0222 598243**

- Ar Draws**
- Difnra yr un rhai ag y byddai yn troi i'w diddanu (8)
  - Siarad nonsens am awdl NR (6)
  - Y diweddar Fonesig Parry-Williams o bosib (3)
  - Y trymaf o'r meteloedd cyfarwydd (8)
  - Hysbyseb o real blygeiniol (6)
  - Cân glyfar a llo du a gewch o'r plwy hwn yng Ngheredigion (7,8)
  - Rhoi yn ôl yn ei briod fan (7)
  - Gair cyfrinachol (7)
  - Amddiffynnydd personol sy'n cwmpasu'r ail reng â diogelwch (4,11)
  - Poenir wrth roddi planhigyn meddal yn y cwrw (6)
  - Paned reit barchus (8)
  - Anfeiliaid sy'n strancio ar gyion Llandrillo (3)
  - Gall y to synthio ar weithgarwch Ffeics (6)
  - Treflan eang bell ar wasgar ym Maldwyn (8)
- I Lawr**
- Y mae'n cydnabod cymwynas (6)
  - Hwn sydd ar y blaen, bob tro (6)
  - Lliw arall ar lan arall, sy'n gytwbys o'r ddwy ochr (2,1,4,4,1,1,3)
  - Yn ei stranciau, rhoddodd gic i Amos (7)
  - "\_\_\_\_\_", O! bren braf" (2,1,4,4,4)
  - Paratoi ar gyfer y ffræ nesaf? (8)
  - Y mae'n siarad fel un o'r proffwydi (8)
  - Dysw'n ddim i'r Rhufeiniaid Ima'r Saeson! (3)
  - Y gwahaniaeth rhwng y flwyddyn hon â 1982 (8)
  - Cildwrn y miler unodl – dyna'n union ydynt (8)
  - Ar hwn yr wyt i'th gondemnio (3)
  - Turia ci i'r pentwr gan ddangos ei gastbau (7)
  - Lluniodd garden atyniadol (6)
  - Daeth o'i anap yn dda iawn (6)

**Pam talu £19.95?**

**Gwyddoniadur y degawd!**  
1,000 o dudalennau  
180,000 o eiriau  
2,000 o luniau, mapiau, diagramau a ffotograffau



Dim and **£13.95**  
i siopwyr personol yn unig  
tra pery'r stoc.

Gostyngiad  
**£6.00**  
all



**ORIEL**

1st Flr Baser, Caerdydd CF1 4AA

**Y BELEN IORWERTH**  
Alan Davies  
Pris £3.95

**Nofel Antur Ffantasiol  
i Bobl Ifanc**



Gwasg Taf,  
99 Heol Woodville, Caerdydd CF2 4DY

